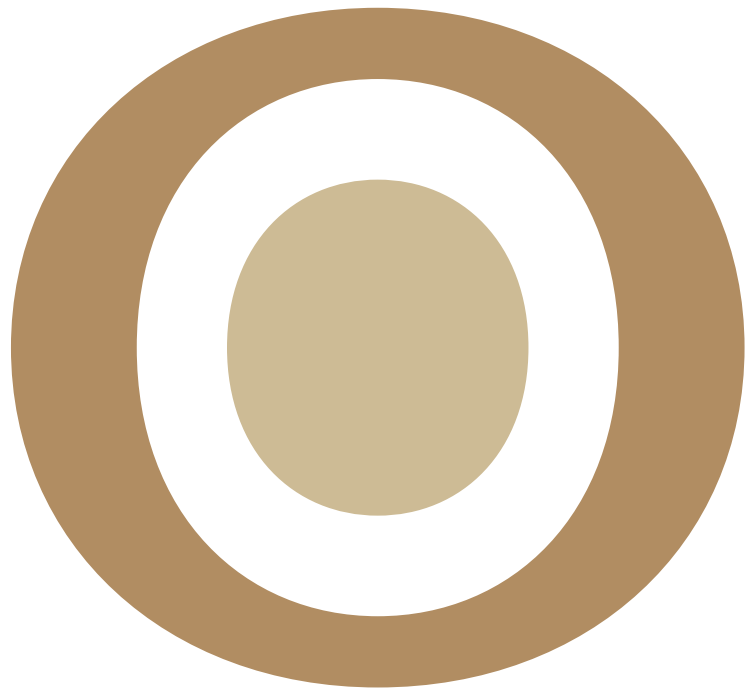




BANDO **MUNICIPAL**

T O L U C A 2 0 2 5

VERSIÓN OTOMÍ



TOLUCA
CAPITAL
DE OPORTUNIDADES Y PROGRESO



2025 - 2027

DIRECTORIO

2025-2027

LCDO. RICARDO MORENO BASTIDA
Presidente Municipal Constitucional

Dra. en D. P. Yazmin
Nájera Romero
Primera Síndico

Lcda. en D. Edna Viridiana
Flores Santa Olalla
Sexta Regidora

Mtro. Jaime Amado
López Gómez
Segundo Síndico

Lcda. Clara Patricia
Medel Díaz
Séptima Regidora

Lcdo. En D. Mario
Magno Díaz
Primer Regidor

Dra. en D. Shantall
Zepeda Escobar
Octava Regidora

C. Ana Victoria
Pliego Tapia
Segunda Regidora

Lcda. en D. Araceli
Mendoza Flores
Novena Regidora Suplente

Lcdo. en D. Edgardo
Rebollar Pérez
Tercer Regidor

Lcda. C. P. y A. P. Irma Carolina
Alvarez Mendoza
Décima Regidora

Lcda. en Odontología
Belem Garay Garduño
Cuarta Regidora

Lcdo. en D. Luis Felipe
García Chávez
Décimo Primer Regidor

Lcdo. En Economía
Víctor Armando Díaz Rodríguez
Quinto Regidor

Lcda. en D. Cristina
Sierra Castillo
Décima Segunda Regidora

Mtro. Justo Núñez Skinfill
Secretario del Ayuntamiento

Goñuhtitehū nūra *Bando Municipal* nge a Nzūhni ra 2025

A te danja nge ra *artículo* 115, *fracción* I, nge ra *Constitución Política* nge ya *Estados Unidos Mexicanos*, xo ra ayuntamiento ipädi daja k'ara *Bando* ga *policía* xi nge ya ahte xo nge dapehmū a *administración pública* xi ko ngenk'ū ipets'i te daja, xo imä nge ra *artículo* 124 nge ra *Constitución* nge ra *Estado Libre* xi ra *Soberano* nge ra *México*, ngu gamä nihi nge ra *artículo* 160 xi ra 165 nge ra *Ley Orgánica Municipal*, xo mbūi ngehnūra *Bando Municipal* nge a Nzūhni nge ra 2025, xo ngehnū di'mefi pa danja te razo, pa dakwat'i ya ja'ni xi nge damūfū razo nge a Hnini. Ngehnūra he'mi imä razo xo te dajahū xo dipehmū nūra mbefi nge ya go'tho ya ja'ni, xo danuhū nūra mbefi nge ya domi xi nge ya ja'ni, xi goxihmū damūfu razo ko ra *equidad*, ra *sostenibilidad* xi ra *bienestar comunitario*, xo ngu gamä nūra he'mi.

Ra *Bando Municipal* nge a Nzūhni xo danihni ngu ganthuts'i xi ngu ganbodi k'a te xithogi, nge ya ja'ni xi nge ra *cultura* nge ma Nzūhnihū. Ngu gamūdi ra 12 ra me'to zāna nge ma 1921, ra Nzūhni xinu ngu k'a nbodi nū texijahū xi te dajahū, dakwahtihū a te itehmihū ngu ka'tho ya pa nguk'ū ya pak'ū. Ngenk'ū ya pak'ū ra Nzūhni mimbūi nge wū mija ra *Independencia* nge ra Mbondo, wū ya hnini mimbūi razo mi'mūdi biwat'ihū pa dadinja ra *federalismo* xi dihwāhnihū ra

política nge a Mbondo, ngu gamä nthuts'i nge ra *Constitución* ra *Cádiz*, xo bimi' ya *ayuntamiento* a *Iberoamerica*.

Xo k'a met'o ra *Bando Municipal*, mi'mbūi ya 24 *artículo*, hi rathse bihoni dimūfū razo, xo mit'uhtihū te dinja razo nge k'ū ya pak'ū, dinu manthsuhū ra *religión*, ya pa damufū razo xi nge ya ahte *Civil*. Xo mihmä dinkot'ihū ra ret'a ntxui xi dits'ufū wū te mijahū ra nts'o, xo ngu wū dituhmū ya thuhu ra nthi, minihki gamanbenihū ngu k'ūya ja'ni ngenk'ū ya pak'ū.

Nge ra *siglo* XIX xi ra XX, ya *Bando Municipal* mbasigi mbambodi pa didahti yū te mite'hmihū mbrathi a Nzūhni. Nge wū damats'o'ti ya zū'wi nge a ñu xi ta midijū'tsi ya ja'ni yū mimpo' a *Porta*, yū Bando xi nihki ximbenihū yū te minja. Ngu nūra Bando ma 1931 bigū'ts'i nūra *Himno Nacional* nge raya hnini, a mimbo' ya ka'pfe xi a minja ra ntsi, maa ra made ra *siglo* XX mimūdi biwat'i pa dimbōxi yūya zū'wi xi a di'ño ya karru.

Ya pa nge wū mit'uhtite ya *Bando* xo xinbodi ko ya pa, xo dipehmū razo. Met'o bit'uhtite ra met'o ra zāna, xo bimūdi k'ara ra'yo *Ciclo Normativo*. Nge ma 1928, xobikwat'i ra 5 ra k'ūt'a ra zāna bigohi k'ara pak'a, ngu gamahñut'si nge ra *Promulgación* nge ra *Constitución* ma 1917. Xo ngu gangohi ra *relevancia* ra *Bando*, nū te ipe'ts'i k'ara jurídico xo dinihki nū te ija ra *constitución* xi dizehnū te ipefi ra *municipio*.

Ta nge ra *siglo* XIX ya bando xi dikwahti nge ya hnini pa danihki *pa* gipädi. Nge ma 1829 bihmä dikwahti a ts'at'i a ma mi'yo ya ja'ni, nge a *Plaza Mayor* xi nge ya goxthi ra Nzūhni. Ngehnū bidija xo iwūhthoya, it'uhtite yūya mi Nzūhni pa dibādihū te mija a *municipio*.

Nū te mipähtite ra t'ixu *Margarita García Luna Ortega* mibeni xo ra Nzūhni bimūdi ngu nara tsi lengu hnini ja mimbū´ 5,000 ya ja'ni. Ngehyūya pa ra tsoi nge ra *Estado de México*, a ikwati yū hñu *estatal* itsedi, *motor industrial* xi ngu nara ngu ngeh yūya universidad ngengigohū ma randazo nge a Mbondo. Xo ank'ū dinpādihū nge ya mingū hnini xi yū hi ma minguhū xo xindotihūwa a da'yēt'ehū damufū razo. Nū ya pa ra Nzūhni hi rathse nū te xithogi xo a go'yēt'ehū damūfū, xo ngehnūra *Bando Municipal* hi rathse te daxihki te gojahe, xo ngehnūra he'mi ripähtitegihū, dakwatihū ma'ra ya hnini.

Ngehnū ma pahū, ra Nzūhni xo ngenk'a te tojahe, pe ngenk'a gomajahe nihi, pa goma mbūfe razo go'tho ya ja'ni xi ko ma minihū.

Razo gopähtitehū tenk'a ripähtite ra *municipio*, dagū'ts'i pa dipähtite ya *partido*, padinihki ank'ū dihmūnts'ihū xi yū te ipe'ts'i go'tho ya ja'ni. Pa dauni k'ara *neutralida* xi diwati go'tho, ngenk'ara *escudo* xo dramboti, pa dinihki danja go'tho ma mehtihū tengū nja nge ya hnini, Ngehnū mimbodi dazedī ngehnū de dijahū njak'ū xi inū ipähtite go'tho ya ja'ni, xo nin gonuhu.

Ngehnūra ahte daunihū te ipet'si ra *Bando Municipal* nge go'tho ya ja'ni xi nū te xithogi, nū ite'mi ya hnini ko ya *justicia social, igualdad, honestidad, progreso, desarrollo sostenible y bienestar colectivo*. Xo ngehnū dimbenihū inihki a *Bando Municipal* nge ra 2025, xo dikwahtihū nge go'tho ya ja'ni nge

a Nzūhni xi inihki a batihi nge ya *marco normativo* ngehyūya paa, ma razo xo ngehyūya ja'ni iwū nge a tsoi nge a *Estado de México*.

Ithahti yū te dite'mihū 'pa dajahū razo, binjūts'i xo te mihmä nge a he'mi nge ya *federal* xi nge ya *estatal*, xo damaxi' daja razo. Ikwahti nara he'mi nge ma mehtihū ta ngehya, xo ngenk'ū te ite'mi ya ja'ni ngehyū ma pahū, nūra he'mi imbūi pa dimoxk'ihū. Maa, xo nū te ihuts'i iwū razo, iuhtigihū nara he'mi indanihki xo nge gigo'thogigohū.

Ngehnūra *Bando* bimbōni nge nara *cabildo* nge go'thoho, yū bihmūnts'i, yū bimūi xi binja razo, nūra mbefia xo xihnu randazo. Xo inihki da'yēt'ehū nara Nzūhni ma randazo, gomajahū xo te dathogihū k'a te danthi nūra paa xi ri mani, nara *capital* razo, dapōnihū digo'thohū ya mbēhña xi nge ya ja'ni.

***Ra Ahte nge a Nzūhni
Ricardo Moreno Bastida***

Met'o nūra He'mi: Yū te rimūwi xi yū te gopehmū

Rathse: Yū te rimūwi xi yū te gopehmū

Ra mūi razo go'tho ya ja'ni xonjak'ū ngehyū te ipets'ihū ra *institución pública municipal*, Ya ahte *municipal* ipets'i ra obligacio daja xi dame'ts'i razo. Nū diwadi dimahmū i'et'e dazedī nara mbefi mamehtihū xi gonuhū ma randazo nge go'tho k'a te danja.

Ra *Municipio* dakwahti ra *política pública* pa dahwehke razo gotho yū te iwūi xi yūya *cultura*, dapāhtite xi da'yēt'e nge go'tho ya ja'ni dauni k'ū te *inista* xo dimūi razo.

Nū te dimbenihū xo mamehtihū xo ngu dajahū ngu dambenihū xi dija nge ri nzahkik'ige, gaja xi ga'yēt'e go'tho razo ngu gribeni xi ngu gijage.

Go'tho ya ja'ni gipe'ts'ihū k'ara *oportunidad* xi te gopehmū, gobenthohū dinjathohū k'ū, dite'mihū k'a tegojahū xo damoho razo nge nara *estructura* dajagithohū ngugigohū. Ra ahte *municipal*, ta ank'ū imi; da'yēt'e te razo ra *justicia social* a made nge ya *política pública* xi te danja randazo.

Yūya mini ngonfoxihū yū ifūdi razo pa dajahtihū nge go'thoho ya ja'ni. Gofoxihū ngehyū nin te ipe'ts'i gonbenihū te ijahū nūra nthi bathogihū yū ma xididobini.

Hin dajū ndunthi xo ngehnū ipe'ts'i nge nūra *administración*, xo ngu mamūdi te gojahū razo ko ra ahte. Gojahe ngenk'a te

gombenihū xi danihki k'a te danjū nge ya hnini dik'a'ts'i bapa razo k'a tedanjū nge ya hnini. Xo ngehnū ipfu' ra *fundamento* nge ra nja go'tho razo, damūi go'tho ya ja'ni xi ditēt'e ka'ra nwenda xo danpe'ts'i razo k'ara domi nge go'tho ya ja'ni xi gonfoxihū digo'thohū.

Xo wū hin gojūhū xo hin gojū'ts'ihū a imbox ya ja'ni xo dame'ts'ihū k'ara nwenda xi dauhtitehū razo k'ara justicia social.

Met'o: k'a te ma meht'ihū

Mbūi te danja

Nge a *Municipio*, go'tho ya ja'ni dame'ts'ihū ya k'a te ma me't'ihū ya ja'ni ikwati a *Constitución Política* nge ya *Estados Unidos Mexicanos*, ngenk'ū te ija ma'ra ya hnini pidabenthse k'ara *Estado Mexicano* nge a *Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México*, nge a He'mi nge ra *Programa de Derechos Humanos del Estado de México*, nge ya he'mi ank'ū imä xi k'a te dauni xo dahwihk'i. Xo hin dadijū'ts'i xi hin dad'i'moi xo rathse wū damä nge nūra he'mi ngenká te ikwati.

Go'tho ya ahte *municipal*, xo anja dajahū, ipe'ts'i te dauhtitehū, dame'ts'i xi dapähtite ya dehtxo ya ja'ni a ipfūdi yūya *universalidad, interdependencia, indivisibilidad, progresividad, transversalidad* xi ra *enfoque diferenciado*.

Ya dehtxo ikwati a *Bando Municipal* hi ipfädi wū dafūhe ngenk'a nin te bihmä xi dazo datēt'e nge nathse o ge go'tho.

K'a te ma meht'i gojathse

Go'thoho ya ja'ni ipe'ts'i k'ara dehtxo daja k'a te inbenthse. Ra *municipio* daja go'tho nge ya ja'ni daja k'a te ibenihū xo damūfū razo. Nindi na diwūhthse nge ya ja'ni a hnini o nge a nija datit'i damūi wū hin dane.

Ra *municipio* danu k'ū nge go'tho ya dehtxo ya ja'ni anja damūfū, dak'a'ts'ihe nara tso'mite xo yū it'ūni yū te idijahpi, xo ngu datohkihū nge ya dehtxo xi nge damūfū razo digo'thohū.

K'a te ma meht'i a ihmūts'i na

Go'tho ya ja'ni ipe'ts'i ya dehtxo da'ña ngenk'a te ibeni, ngenk'a i'yodi xo damū a hnini, zai da'ña razo nge a dehtxo ya ja'ni hin daja k'a te dants'o, datsante nge ya ngu ngehyū iwū' a hnini xi iwūhthse.

Ra *municipio* da'yē' k'a te imä xo pa dapefi razo nge ra hnini xi nge go'tho, xo danu damūi razo, dahyandi danu k'ū to ikwati. Da'ñahū k'a te dajahū, dahyegihi ra tu, xo ngu damūdi danuhū k'ū te i'odihū wū na dama'ñahū.

Ra ahte *municipal* ipä' k'ara dehtxo anja k'a nihi ngenk'a razo xi ra justicia nge ya dehtxo ma mani.

Nindi nara ja'ni dats'ūi ngenk'a ibeni xi te imä, xo rathse nge wū k'a 'ūnthe xi dats'sante nge ra mūi, ya dehtxo nge ya ja'ni ya dehtxo ma'ra ya ja'ni, wū datsits'i o wū da'yēt'e k'ū a hnini.

Xo inihki yūya mini te inja damūfū razo nge a hnini, xo ngu dape' nara zo, batsogihū pa gopādihū nge ra mūi a inbe'ts'i te razo nge a *cultura, ética* xi nge a hnini.

Njak'ū ra *municipio* danu nge go'tho nge a mini a Nzūhni. Nindi nara ja'ni dat'uni anja damūi.

Nū ma te danja, nge ya tsi bāhtsi dahmä xi danja k'ūya ahte, ya ta xi nge ya me nge a hnini, yū ipāhtite nge ya hnini, nge ra'ya ngu pa danwat'i xi dajahū a danja ya ra t'ethete, dawati ya ja'ni xi danja razo, ya ja'ni ipehpi ra hnini xi ya ahte nge a *municipio* te ipe'ts'i dawat'ihū nū te dajahū ank'ū iwū' ya tsi bāhtsi xi ya tsi mūxki mbēhña, ya ndabāhtsi gondanuhū pa damūfū razo.

Ra Ahte *Municipal* danzofo pa dawatihū ya tsi mūxki mbēhña xi ya tsi bāhtsi xi ya ndabāhtsi pa danbenihū te inja a hnini hi razo. Xo njatok'ū danja ngenk'a te hin dants'o nge ya dehtxohū, xi ngenk'ū doboihi yū to texidija'pi, xo dit'ūni ra dehtxo mahank'a nge ya ngu a k'a te razo.

Go'tho ya ja'ni nge a municipio ipe'ts'i go'tho ya dehtxo nge a hnini, xo met'o dipādihū te inja, ma mehtihū xi gotāhmū nū te it'ahkihū nge a *municipio* xo dat'ihmū te gojahe pa damūfū razo xi hin gontsantsēhū. Xo njak'ū, dipe'ts'ihū dabenhū k'ū te xinja xi ipāhtitegihū ma mūi ngu gamūdi nū te bits'ihkihū ngek'a ikwati a he'mi.

Ya ahte *municipal* ipe'ts'i ya dehtxo ya ja'ni ngehyū iwūi a ñu, ninte daxihmū njathok'ū dakwahti pa damūi razo.

Yū hnini xo go'tho ma mehtihū jangu drambūfū dintxohū, dimūfū, gopādihū. Go'tho ya ja'ni damūfū razo ko go'tho ya ja'ni.

K'a te ma meht'i a ihmūnts'i na xi nge ya domi

Met'o: Xi dijūtsi tengu ja ra tso'mite xi ya tsante, xi fūnti ma'ra, hi ikohi,

Yoho: Ipähtite ra *municipio*

Met'o: Ra thuhu xi inihki ra *municipio*

Ra thuhu nge ra *municipio* xo ra Nzūhni, xo ra tsoi ra *Estado de México*.

Ra hñä a Nzūhni banihi nge ya Nawa imä: "A imi' ra tsi Tolo ra tsi Dada a ikohmi ra ña"

Nū ipähtite nge ra *municipio* ikwati k'a te ripähtite nge ra *Estado de México* imbū' a made nara ntxōni mi Mbondo jage ngu gamä k'ara *Ley Sobre el Escudo, la Bandera y el Himno Nacional*. Nge a made k'a ipähtite danja ra mbot'i xi nge ra dehtxo nara jot'i nge ra tsi Tolo, dat'ēte ngenk'ara jot'i ngenk'ara dahtu, damūi hñu ra ts'at'i, na dauhtite k'ara do, ma'na ra ña ra tsi Tolo xi ma'na rihñuts'i nge a *municipio* a wūi yoho ya jot'i ga guru, xi nge a hoi ihuts'i ra "*Municipio de Toluca*".

Nge ya ja'ni nge a Municipio

Ngenk'ara thuhu “ra Toluqueña” wa “ra Toluqueña” imä ngehya inanguwi ra *municipio*. Nūra hnini ra municipio xi'yēt'e ra ja'ni iwūi xi yū ibanu.

Xo it'ede nūra thuhu xo danihki:

- I. Yū inanguwi ra municipio: ya ja'ni iwūhkwa a hoi imange ra 14 *artículo* nge ra *Ley Orgánica Municipal* nge ra *Estado de México*.
- II. Yū ibazenwa ya ja'ni ibathogi nge ra hoi ra *municipio*: yū idak'a'ts'i, yū idapefi, te ijahū xi te imihpyahū xi bathohthohū.

Yūya ja'ni bathogi wū xo ine damūfū a *municipio*, damapāhtitehū a wūi k'ara he'mi xo danjak'ū, dakwati nge ra *Secretaría del Ayuntamiento*, xo dipfādi pa nzehtho razo a mi Mbondo

Hñu: Nge ra hoi ra municipio

Ra municipio ra Nzūhni xinzūdi nge go'tho 426.86 kilometros cuadrados xi nanguwi ko:

- A ri gai ra tsē: ko ra *municipio* ra *Almoloya de Juarez*, ra *Temoaya* xi ra *Otzolotepec*.
- A mbōxe hyadi: ko ra *Lerma*, ra *San Mateo Atenco* xi ra *Meteppec*.
- A pa hoy: ko ra *Meteppec*, *Calimaya* xi ra *Tenango del Valle*.
- A kū ra hyadi: ko ra *Zinacantepec* xi ra *Almoloya de Juarez*.

Ra ña ra municipio nge ra hnini ra *Toluca de Lerdo*, ipe'ts'i nara *Centro Histórico*, ank'ū ginuhū yū ikwati ya jot'i nge ra *municipio* ra Nzūhni xi ma'ra.

Xo ra *Cumplimineto* ngehya te daja ya ahte nge a municipio, ipe'ts'i inanguwi 85 ya nangu xi ihwege 48 ya *delegación* xi ya 37 ya *subdelegación*, xo gehyū ikwatiwa:

NP	DELEGACIÓN	SUBDELEGACIÓN
1	Centro Histórico	
2	Barrios Tradicionales	
3	Árbol de las Manitas	
4	La Maquinita	
5	Independencia	
6	San Sebastián	
7	Universidad	
8	Santa María de las Rosas	
9	Del Parque	
10	Metropolitana	
11	Colón	
12	Moderna de la Cruz	
13	Ocho Cedros	

14	Seminario Conciliar	
15	Seminario 2 de Marzo	
16	Seminario Las Torres	
17	Morelos	
18	Ciudad Universitaria	
19	Nueva Oxtotitlán	
20	Adolfo López Mateos	
21	Sánchez	
22	Cacalomacán	
23	Calixtlahuaca	*Palmillas
24	Capultitlán	
25	San Andrés Cuexcontitlán	*Ejido de San Diego de los Padres Cuexcontitlán *San Diego de los Padres Cuexcontitlán *Jicaltepec Cuexcontitlán *Sección Siete *La Loma Cuexcontitlán
26	San Antonio Buenavista	

27	San Buenaventura	*Guadalupe Buenaventura	San
28	San Cristóbal Huichochitlán		
29	San Felipe Tlalmimilolpan		
30	San Juan Tilapa		
31	San Lorenzo Tepaltitlán		
32	San Marcos Yachihuacaltepec		
33	San Martín Toltepec	*La Palma Toltepec *Sebastián Lerdo de Tejada *Ejido de San Marcos Yachihuacaltepec	
34	San Mateo Oztacatipan	* La Magdalena Oztacatipan * Santa Cruz Oztacatipan *San José Guadalupe Oztacatipan *San Diego de los Padres Oztacatipan * San Blas Oztacatipan *San Nicolás Tolentino	

		* Crespa Floresta
35	San Mateo Oxtotitlán	* Niños Héroes * Filiberto Navas
36	San Pablo Autopan	* Ojo de Agua * Aviación Autopan * San Carlos Autopan * San Diego Linares Autopan * Jicaltepec Autopan
37	San Pedro Totoltepec	* San Miguel Totoltepec * Barrio de San Francisco Totoltepec * Guadalupe Totoltepec * San Blas Totoltepec * La Constitución Totoltepec * Arroyo Vista Hermosa
38	Santa Ana Tlapaltitlán	* Santa María Zozoquipan * Buenavista
39	Santa Cruz Atzacapotzaltongo	

40	Santa María Totoltepec	*El Carmen Totoltepec
41	Santiago Miltepec	
42	Santiago Tlacotepec	*El Refugio
43	Santiago Tlaxomulco	
44	Tecaxic	
45	Tlachaloya	* Tlachaloya Segunda Sección * San José La Costa
46	San Cayetano Morelos	* Cerrillo Piedras Blancas
47	El Cerrillo Vista Hermosa	
48	Sauces	

Goho: Nge ya mingū hnini

Ra *ayuntamiento* nge ra Nzūhni indanihki nge go'tho te ixithogi nge wū tadijupfū nge ya mingū hnini, xo ngehyū ri dihnu imbūfū go'tho yū te ijahū nge ra *municipio*, inehū yū te ijahū ngu ga'ñähū xi anja dapapehmū, ihoni anja datihmū ngu gambūfū xi te ipe' ra *municipio* ngu gamben' k'ūya hnini xo imähmū te ijahū njak'ū a ma te ra hnini xi ihonihū te razo nge wū ithogihū te ra nthi ra pa.

Ra ahte nge ra *municipio* damoxi ya xohpite xi yū ipefi, jak'ū datihmū xi dajahū k'a te ipehmū ngehyū ya pa nge go'tho ya mingū hnini,

Ra Nzūhni ipä' ra *municipio* ngu nara mingū hnini, xo imä xo nara hnini ida'ñäthoho.

Xo njak'ū danja xi dat'ēte ra *municipio*, ra *municipio* ipä' nara ja'ni a *ayuntamiento* ipähtite xi ninte it'äha nge ra mbefi, xo ta hñujea, ta'mūdi ank'ū a ithuts'i ra *municipio* ra *Bando Municipal* xi ko ra *Código Reglamentario*, xo njak'ū danja. K'ara ja'ni ngek'a dapähtite nge wū te ija ra hnini xo dat'ūni gothoho xo daja k'a te damefi, njak'ū gamä ra *Ayuntamiento*.

Dape' ra municipio

Ra ahte xi anja dape'

Anja dape' ra ahte *municipal* damū' yū ja'ni nge a *ayuntamiento*. Dajahū k'a te damehmū ko ra ahte *municipal*, tok'a daye' nūra mbefi a *municipio*. Xo dajahū ngu gamä nūra he'mi.

Nūra mbefi ra *municipio* nadik'a k'a te dabenhū.

Xo da'ñonihū, danu k'a te dajahū k'a dambenhū xo dikwahtihū k'ū nge ra mbefi a *municipio*, ko ra ahte *municipal* xo ngu gamä ra *Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*, xi ra *Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México*, ko ra *Ley Orgánica Municipal*, xi ra *Bando* k'ū te ihuts'i, xi infoxihū ko yū ma'ra:

I. Ya ngu a ipefi:

1. *Secretaría del Ayuntamiento;*
2. *Tesorería Municipal;*
3. *Órgano Interno de Control;*

4. *Dirección General de Gobierno;*
5. *Dirección General de Seguridad y Protección;*
6. *Dirección General de Administración;*
7. *Dirección General de Medio Ambiente;*
8. *Dirección General de Servicios Públicos;*
9. *Dirección General de Innovación, Planeación y Gestión Urbana;*
10. *Dirección General de Obras Públicas;*
11. *Dirección General de Desarrollo Económico;*
12. *Dirección General de Bienestar; y*
13. *Dirección General de Educación, Cultura y Turismo.*

III. *Yū te imefi a thi:*

1. *Sistema Municipal para el Desarrollo Integral de la Familia de Toluca;*
2. *Instituto Municipal de Cultura Física y Deporte de Toluca;*
3. *Instituto Municipal de la Mujer de Toluca; y*
4. *Organismo Agua y Saneamiento de Toluca.*

IV. *Yū ipehthse.*

1. *Defensoría Municipal de los Derechos Humanos de Toluca.*

K'ū te daunge ra municipio

K'a dat'uni xo genk'a k'a te inbedi nge go'tho ra municipio. Dauni xo pe'ts'i te dauni go'tho ra *municipio*, xo njak'u gamä daja razo nge go'thoho ma'ra ya hnini, xi yū ipefi.

Ra municipio xi ko yū ma'ra ipe' a municipio damanuhū razo dahyandihū xi danumansuhū nge go'tho k'ara mbefi ngu gañuxi nara he'mi, njak'ū dape' razo k'ara *municipio*:

- I. Danu nge ra dehe, a dibōn' k'ara ts'othe,
- II. A di'yo' ra ñu
- III. A dinjūts'i k'ara 'mpōhpaxi
- IV. A danja ya toi
- V. A ija ra ñogi
- VI. A ibot'i ra zū'wi (ts'ūdi)
- VII. A wūi ya za xi ya deni
- VIII. Ra mbe'ts'i razo ra hnini xi rañu
- IX. Da hnu ya ja'ni a ija ya nzat'i
- X. A iñu' ya karru
- XI. Dahnu razo ya zu'wi
- XII. Xi nge ma'ra ithuts'i

Ra ahte nge ra municipio da pefi nge g'tho ya hnini anja datihi

Ra municipio danu xi daja nge go'tho ya ja'ni, anja dapehmū nge go'tho ra *municipio*; ya ja'ni ra *municipio* xi k'ū pa nzehe xo da me'ts'ihū nge go'tho ngenk'a xija ra mbefi ra hnini, xo ngu a wūi ra za xi ya deni a ija ra ñogi, a ija ra toi, a iñu ya karru xi nge go'tho te iwūi.

Xo ngu datihi k'a te bapefi ndantingi ngu ga me'ts'i k'ara ahte municipal nge ya mbefi ra municipio, k'ū dazohkibi ngenk'ūya ja'ni danu, xo nja'k'ū a dahuts'i k'ara he'mi.

Nūra mbefi nara *municipio* danu nge go'tho ya hnini, xo dadohki ngenk'ū te bapehmū, ngenk'ū te xit'ūnihū wū mbehtho da'ñähū, jak'ū ra municipio da'ñä dangu'ts'ik'ū k'ara mbefi k'ū xit'ūni, xo njak'ū damä nge ya hnini, xo k'ū ipefi ko ya ahte o nge a pefi. Njak'ū gamä yūya he'mi k'a'ts'i k'a badit'ūni xi badijūts'i nge a ja'ni, bajū'ts'i nge go'thoho nūra domi.

Nū bat'ūni xo met'o wakwatihū, xo xinu ra ahte nge ra municipio, danthuts'i tenk'a dat'ūnihū jangu imä ra *Ley Orgánica Municipal del Estado de México*.

Go'tho nū bat'ūni dahu a dakwahtihū ngehnūra mbefi a hnini.

Damū' te dañuhtigihe te danja:

- a. "Ngehyū ya dehe intihkihū xi dahninihū"
- b. "Ngehyū ya dehe intihkihū hin dat'ūni ya lengu"
- c. Xo dambe't'i nūra he'mi a dadik'a'ts'i: "Ngenwa xi't'ūnge ra nt'idi da mboi ya dehe intihpi na"
- d. "A inboi ya dehe intihpi na hi xit'ū' nt'idi xo dandats'ui"
- e. "Wū konti xo daditxihkitho"
- f. "Hin dazo dambo' ya dehe intihpi na a thi"
- g. "Nua dipädihe to xinti"
- h. "Dinuhe nge wū to xintu"

Dipe'ts'ihe nara he'mi gihandihū xo danpohe nūra dehe

Hin gipe'ts'ihū ya lengu mefi

Wū hin gija nū te xinthuts'i dazū'ki ya ahte *federal, estatal* xi ra *Bando Municipal*, xi ma'ra ya he'mi. Xo dats'ūkia.

Nge te dadija'k'i

Yū mefi nge ra *municipio* dats'ū'k'i xi te dats'ū'k'i ya *policía* xo ngenk'a te koja, xo njak'ū te imä nūra he'mi:

- I. Dats'ūk'i
- II. Dadifongik'i a bidits'ūk'i xo ta a dadirei'k'i
- III. Datxuxk'i a *Juzgado Civico*, xo ta te dadits'i'k'i:
 - a. Dambent'ik'i. Xo damajo'k'i hñuhpa, ta xo dazūdi ngu dama dijo'k'i. xo damadihwehke ya ñōhe xi ya mbēhña.
 - b. Datohipi kara domi, damagūt'i a ihmunts'i kūya domi
 - c. Pehmu nge ra hnini, njak'ū daja ya ja'ni nge ri hnini ngehyū te bat'ūni ngu gahmä, jak'ū dipädi te bat'ūht'ik'i a igithogi te ranthi iwūi.
 - d. Gijūt'i nū te koja hin ge ma'ra

Datxuxk'i a *Ministerio Público* nge wū ma te koja

Njak'ū gamä nge go'tho ya he'mi.

Anja dape'tsi'hū

Anja dape'ts'ihū anja gamä ra municipio dakwahtitho ngu dajahū.

Njathok'ū ngu gajahū dame'ts'ihū, xo dakwahtithohohū nūra he'mi nūra *Bando Municipal*, ngu gamä' nge ra municipio.

Anja dame'ts'i nūra ts'edi nge ra municipio, xo njathok'ū dakwahti:

- I. Dagū'ts'i te imbefi nge wū te xidija:
- II. Dadijū'ts'ithoho nge go'tho

- III. Hin dare'k'ū te dadija
- IV. Dadixūhki go'tho
- V. Dadinjot'i ngenk'ū
- VI. Dadipfongihū nuk'ū
- VII. Dadira'ts'i wa gihyoni to damoxk'i a ija ra t'ēthete ngenk'a te ija ngenk'ua xo damat'ūhtite a *Juzgado Civico* nge wū te ma ipe'ts'i.
- VIII. Dadijū'ts'i ngu hñu sina ngu gamä a imbo' ya dehe intihpi na xo hi xit'uni ntidi damo' xi dazi ya lengu bäh'tsi
- IX. Ma'na te danja a denda jūts'i te dajahpi ya ja'ni

Nge wū a t'ete ya hnini xo dadikwahti a dahnu nge nūra *Ley de Eventos Públicos del Estado de México*.

Dadikwahti anja dahnu xi dadija razo ngu ganu ra municipio xo njak'ū dadija xi dahnu nūra *Código de Procedimientos Administrativos del Estado de México*, xo ngu dahmä xi danjathok'ū:

- I. Nge wū wūi te xinja nts'etho na randants'o te inja ra hnini, ijahpi te rants'o ya ja'ni ngek'ū te xit'ēt'e hi imä nūra he'mi
- II. Gimayohpi k'ūya ahte ipefi nge ya federal, ya estatal, ya *municipio* xi ya ahte infoxte, xo damähmū k'ū te xinuhū.

Nge wū ya ahte damä ngenk'ū te xinja nūra *capitulo* dadadhti anja da'yēt'ehū a xi'medihū, xonjak'ū dajahū xo da'yēt'ehū xo dadijū'ts'ibihū k'a te xijahū.

Te dats'ūhmū te ximehmū, ximpohū, xipehmū, xi xiunge ra mbefi

Xodagūt'ihū nge wū te ipohū xi a unge ra mbefihū:

- I. Wū te gija xi te gipo', a giunge ri mbefi xi wū gija ra ts'onigo ri hnini nge wū hi xihk'i ra ahte ri hnini.
- II. Hin gija ma'ra te xija ma'ra
- III. Gipo' o riunge ri mbefi nge wū tathogi
- IV. Nge wū kothogi a giwūi nge a gimpo xi a gipe' ngu a ñu, nge a porta, a yohti nge ra poste, a iñä ya ja'ni, a itho ya ja'ni, a ihē' ya za xi ya deni, xi a i'yo ya biskleta.
- V. Giño gimpo, gipefi gik'ūt'i ri karro, gimoi a wūi ya ja'ni, hi nū ya nge ya ahte.
- VI. Gimpo xi gik'ū'ti ya dehe intihpi ya ja'ani, nge wū gohwahni yūya ahte nge ya hnini: federal, estatal xi ya municipal.
- VII. Gimpo xi gik'ū'ti nge a 'yo ya ja'ni a wūi ya za ko ya deni xi a iin' yūya bähksi, xi a imange ra municipio
- VIII. Gipo te dants'i xi te dits'ithe hi razo, ank'ū intxo ya bähksi ngu ya preescolar, primaria xi ya secundaria.
- IX. Wū hin goja k'a te imä k'a te its'ik'i ngehnūra he'mi xo damahnuk'i xo wū hi kokwahti te xi xi'k'i ra municipio
- X. Gija k'a te gimpo te xit'ēte dipe'k'ū ngu ka xi'k'i ra municipio
- XI. Hin gihyegi dañut'i yū ipo' ra thsi, ipo' ra dehe intihpi na ya lengu ñōhe, ya sundado, xi ya policía xo ngu ga ññōhū, wu hin baihmū njak'ū xo dañōt'ihū.
- XII. Hin gihyegihū dathogihū nge a cine, a teatro, ya circo, ya estadio, ya arena, xi ma'ra a wū tengu ja ya ja'ni.
- XIII. Gik'ot'i a ñudi ya karro nge wū ipehmū, nge a te impo, a te imbefi, xo dadihnu

- XIV. Hin gihyegihū ya lengu ñōhe wū hin dañohū ra ta a wūi ya tsi fani, ya videojuego xi ma'ra.
- XV. Hin dikwahtihū ndunthi ya dehe intihpi na, nge a its'i ra dehe ank'ū i'ni' na, ank'ū rats'i na, xo njathok'ū.
- XVI. Riun' k'ari mbefi a uñu' ya karro, xo gite'mi daxi'k'i ra municipio
- XVII. Gi'yodi ndunthi k'a te xihmä nge a ñu' ya karro nge ya ja'ni
- XVIII. Hin dindañuhti ya karro a wūi ngu k'a dits'ik'i
- XIX. Wū hin goja k'a dits'i'k'i ngenk'ari mbefi
- XX. Ginu manthsu wū te daja ya karro wū inpbe'tsi k'ū
- XXI. Hin githege made ra ora ngenk'ūya ja'ni anja ra toi
- XXII. Hin githege tenk'a inja a ñu' ya karro ya ja'ni ngenk'a xihmä nge ra federal, estatal xi ra municipal.
- XXIII. Hin githege genk'a te xidijūts'ik'i ngehnūra bando xi ra Código Reglamentario Municipal, xi ma'ra ijūhti.

K'ū te dat'a'k'i iwūi a fracción I, II, VI, IX, X, XI, XII, XIII y XIV, xo danjak'ū nūya o dagohi k'a te rimūwi nguya.

K'a dadikwahti nguya a fracción XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI y XXII dadikwahti ra nwenda a ñu' ya karro xi k'a kats'ihmū.

Yū ma'ra ya fracción da t'uni tara 10 xi ra 50 unidad njak'ū gamūi.

K'a dat'ūni nge go'thohū

Xo njak'ū ima ra Ley de Justicia Cívica, el Código Reglamentario Municipal xi ma'ra nge ra he'mi, xo njak'ū ihmä damūfū razo:

Nge ya A:

- I. Te gijahpi, giuni, te gixifi nge ya ja'ni
- II. Gipefi ngu ra òni
- III. Xatho gijahpi ya nangu, te gimafi, te indazūnse ngu ima ra Norma Oficial Mexicana
- IV. Gits'ūt'i ra yūi a karro nge go'thoho ya ja'ni nge a gaihse dai' ya bāhtsi, nge a gipefi, nge a ginko't'i, nge a te idinja, xi a ija ya hni xi nge go'yhoho a diwūfū.
- V. Gimpo' a ija ra toi y ija rambefi, a imi' its'i ya ja'ni, xi ija rant'oni wū hi xiditheik'i nge ra municipio.
- VI. Gipe't'i xi gits'uhti tenk'a ipāhtite nge ya nda ndangu hnini, a porta xi ya poste, ya teléfono, ya semáforo nge a di'yohū a dithogihū, a dik'ūxkihū, a bū'ya za ko ya deni, xi go'tho te dipe'ts'ihū, wu hi xi xi'k'i ra municipio.
- VII. Wū hin goyede te xi xi'k'i te gija ngu ma nūra Ley de Justicia Cívica del Estado de México y sus Municipios, xo njak'ū ra ja ra municipio.

Nge ya B.

- I. Hin gipfūdi xi hin gipfūdi ra tu nge a municipio
- II. Wū hin dine dadijūts'ik'i nge a ñu, nge wū ta dit'enk'i wū komampo xi hi xihyeik'i ra municipio
- III. Gija xi gipo nge ya thsuhkwa hi ri mūwi nge a 'yo ya ja'ni xo xi a ri ñōt'i
- IV. Hin giinge a ñu ga baraja
- V. Hin gi'yeni xi gitso' ya pōhpaxi a ñu, a tso ra dehe, a hmunts'i ra dehe, a he' ya za xi ya den, a tho ra dehe, xi a mbū' ya ja'ni, a ts'o ya hwāhi, hin dat'en' ya pōhpaxi ngu gahmä gape' ya toi a te idimbo' njak'ū
- VI. Hin gimafi a itho ya ja'ni xi a wūi ya tsi mbēhña, ya tsi bāhtsi xi ya muxki ñōhe.

- VII. Hi te ima a ñu, hi gima ya ts'one, nge ma'ra ya ja'ni te dambeni, ma'ra rants'o.
- VIII. Hin gijūhk'i ya jot'i a ñu a mbū' ya ja'ni, xi a wū' ya mbēhña, ya tsi muxki mbēhña xi ya tsi ñōhe. Nin diyū ipefi nge ra ahte xo hin dagūhki k'ūya jot'i.
- IX. Hin gikot'i ra ñu xi a itho ya ja'ni gaza o gado xi te dadohki xo a gimūhke.
- X. Hin gikot'i ra ñu a itho ya ja'ni, xo dinjūhtiki nuk'ige.
- XI. Hin gikot'i ra ñu xi a itho ya ja'ni xo te dipehke, gixihki ya karru, o gipfodi.
- XII. Hin gits'ani xi gits'omi yū ginanguwi, yū ibak'a't'i a municipio, ngua gani' ra hnini anja gamūi xi anja ganja k'ara dahta, xi drats'endo o dradowa, xi wū nin te iha' ra domi, xi ihnini, xi a ikwati, xi ngu gamūi, hin dits'ani ngenk'ū te ipe'ts'i xo ima nūra Bando Municipal.
- XIII. Gipants'i ya dron o ma'ra ya ntini yak'ū a wū'ra'ya ja'ni nge 10 metro ga yak'ū njak'ū gama ra Norma Oficial Mexicana NOM-107-SCT3-2019, nge wū daxi'k'i ra ahte.
- XIV. Hin ginihji gijut'i nū tre xija ri 'yo xi ri mixtu ra nts'edi.
- XV. Wū hin goja k'a te xi dits'ik'i nge a wū ya ja'ni ra Ley de Justicia Cívica del Estado de México y sus Municipios xi ra Bando xo ngenk'a dama nge ya ahte nge ra municipio.

Hñu: Xo wū te dadits'i'k'i nge yū ipe' a municipio

Xo wū te dadits'i'k'i nge yū ipe' a municipio:

- I.
- II. Wū hin gipefi razo ko ya ja'ni na'ñu te koja

- III. Gixūhk'i ya karro, ya tsūi ra ngu, a i'yo ya ja'ni git'ūngi ya xihto xi ya pōhpaxi, xi ma'ra ya te i'yēni
- IV. Gipi' ra dehe, a ri bōnge ra ts'othe wū hi xirei'k'i ra municipio
- V. Wū te kojahpi a itho ra dehe xi hi koy'ēte a itho ra dehe wū gawāi
- VI. Wū hin gijūt'i ra dehe idanu ngehyū ipe' a municipio
- VII. Gijū' nūra xo ginu manthsu, xo di honihū
- VIII. Wū gits'o't'i a itho ra dehe o te gijūts'ibi xi nge wū ginduhpite hi kojūt'i
- IX. Wū gipo' ra dehe xi hi xitheik'i ra municipio
- X. Wū gi'yodi ma ndunthi ngenkū ra dehe ngu gama nūra Ley del Agua para el Estado de México y Municipios xi ma'ra te xinja dadikwahti.
- XI. Wū hi kojūt'i ngu k'a dits'i'k'i xi ngu gahmä nūra Organismo Público Descentralizado xo ra hu ra Agua y Saneamiento de Toluca;
- XII. Wū hin gipefi razo nge ra municipio xo dadits'ū'k'i
- XIII. Wū hin goja razo ngenk'a ri nbefi a municipio ngu gañuhtite a Bando danzo'k'i ra municipio.

Goho: Te dadits'i'k'i nge wū te koja a giwūi

Te dadits'i'k'i nge wū te koja a giwūi

- I. Hin gija razo dihweke k'ara pōhpaxi, yū ize' xi hi ize' ngenk'ū ibatu ya pōhpaxi
- II. Gi'yen ya pōhpaxi, ya pfo'tsajwa xi pfo'yo a itho ya ja'ni xi a iwūi te razo.
- III. Gipe'ts'i ya pōhpaxi, ya pfo'tsajwa xi pfo'yo indayūni rantxa xi dahnini ya ja'ni.

- IV. Giyēn ya yohodehe xi ya dehe ize', ya xebo xi ya nzafi, xi ma'ra te rants'o a ipo' dehe, a t'oti, xi a ts'ohki ra dehe, a wūi ya za xi ya deni, xi a itho ya ja'ni.
- V. Wū kots'o' nari hwähi xo k'ot'i xo hin dathen' ya pōxpaxi xi ndi ntxanti ya ngu.
- VI. Hi te giñut'i yū bañowi ya petróleo, xo intakot'i ya mbifi a diwūfū, nge a itho ya ja'ni xi a giwūi.
- VII. Gija razo wū gixit'i k'ara dehe ipo't'i nūra paxi xi ngu ma'ra k'a te grija dijū'ts'i ya zu'wi
- VIII. Hin gihyegi da'mila k'ari 'yo a itho ya ja'ni, wū bija jūhts'ibi k'ara pfo xo ri mehti
- IX. Wū gi'tsi' ri 'yo gi'wini, gima vacuna, hin gihyegi daño a ñu, xi gimit'sits'i gi'yēthe ngenk'ū ya ja'ni ipädi
- X. Wū hin gohyegi datxuxk'ū ya zu'wi i'yo a ñu
- XI. Giñowi ri 'yo xo wū hi kothati pa dinu pa hin daza ya ja'ni o ma'ra ya zu'wi
- XII. Wū hin gojūt'i k'a te xija k'ari 'yo xi ri mixtu
- XIII. Hin dazo gipo' ya zu'wi a itho ya ja'ni
- XIV. Hi te gijahpi o gi'ūngi ya zu'wi
- XV. Hin githege nge ri hwähi dat'enik'i ya pōhpaxi o ya ndu'yo o ya ndumixtu
- XVI. Hin gits'ati xi nin te gihpi k'ūya za xi ya deni ibūi a itho ya ja'ni
- XVII. Wū gira'ts'i nara za o nara deni, yohpi nt'idi ra municipio
- XVIII. Wū gits'ati ya pasto xi ya zafani giyohpi nt'idi ra municipio nihi
- XIX. Hin gija a dat'en' ya pōhpaxi xi a ite datsiti ya dehe xi a dambila na nge wū ija ra toi xi nge wū ija ra ts'onigo xi ma'ra
- XX. Hi ze gimfi'wū gipefi xi wū ginpo' ngu gama ra Normas Oficiales Mexicanas

- XXI. Gits'its'i gima'yethe k'ari 'yo xi k'ari mixtu ra nts'edi
XXII. Nge wū gihmuts'i ya pōhpaxi ya zet'egi ya zebote nge
a giwūi xo giñuhtite ya he'mi nge k'a t'a'k'i nt'idi
XXIII. Hin gyohti nthumūi ija'k'i rants'o ri do xi
ndanikhithse
XXIV. Giuni nanditho wū te inja ya popoye, ya bolsa, ya
mohi, ya vaso ga plástico
XXV. Wū hin goja ngu k'a dits'i'k'i di mūi razo
XXVI. Wū hin goja k'a te xidiji'rs'ik'i nge a dimbūfū ngu
gama ra Bando nge ra Código Reglamentario
Municipal, xi ma'ra.

K'ūt'a: Te dadits'i'k'i nge wū te koja nge ri hnini

K'ūt'a: Te dadits'i'k'i nge wū te koja nge ri hnini

- I. Xo nge wū te gi'yēte nge ri hnini xi hi xireik'i ngu gama
ra Código Reglamentario Municipal xi ma'ra
- II. Wū koxehki ra ñu a gi'ño, xi te ko'yēte xi hi xireik'i nge
te koja
- III. Nge wū kok'ot'i ra ñu kohye' ya mbomu, kohye' ya
ñonhoi xi ya do xi hi itso datho ya ja'ni xi ya karru
- IV. Xo nge wū te gi'yēte a hi irege a iwūi ya ngundo, a
iwūi ya dathe, a iwūi ya za xi ya tsi deni
- V. Hin gibo'mihū a wūi ya he'mi te ipähtite hi ithe' ra
municipio
- VI. Hin gikont'i ri ngu nge ma'ra ya kūhū k'a hi ima nge
ra Manual de Normas Técnicas de Imagen Urbana de
Toluca;
- VII. Ginu a dido' ra dehe nge ri ñangu
- VIII. Hin gi'yēt'e ri ventana nge a ya xo wūi k'ari nangu

- IX. Xo daninki k'ara he'mi ngek'a gri'yēt'e k'ari ngu xo ya xo xit'a'k'i
- X. Nge wū te i'yēt'e xo daxi'k'i ya Bando Municipal xi ko ra Código Reglamentario Municipal xo anja dija ngu gama ra Plan Municipal de Desarrollo Urbano xi ma'ra.

Dadits'ūk'i xi dat'o'k'i 10 tama 50 ra Unidades de Medida y Actualización nge ra V, VI, VII y VIII, francción, xo k'a xit'o'k'i ngu gama nūra Libro Quinto y Libro Décimo Octavo del Código Administrativo del Estado de México. Ta dija dadits'i k'ara mehti dagū'ts'i go'tho. Nū wū hina dagūt'i go'tho.

Yohto: Te dadits'i'k'i nge wū pa a ñu

Te dadits'i'k'i nge wū pa a ñu ngu gama nūra Libro Octavo del Código Administrativo del Estado de México y el Reglamento de Tránsito del Estado de México ngehya.

- I. Hin dazo giño ga mototaxi a ndañu
- II. Hin dazo gikont'i ga bot'i ya xihto ri karru
- III. Hin dazo gikot'i ya ñu
- IV. Hin dazo gik'ūt'i a Centro Histórico ko ya ndahte karru
- V. Hin dazo gihye'ts'e o gituhki a karru a Centro Histórico nge ra 21:00 ntxui ta ra 6:00 ntxudi
- VI. Hin dazo giwuits'i a dik'ūt'i ña'ñu ñu
- VII. Hin dazo gikwahti yū indayohti nge ri karru ngu gamä ra Normas Oficiales Mexicanas;
- VIII. Gipe'tsi xi danihki k'ara placa k'ari karru xi hin gijuhti
- IX. Hin da ts'ohki ya goxti ya ndakarru nge wū hi ximoi razo
- X. Hin dazo giño ga motocicleta ko ndunthi ya ja'ni

- XI. Hin dazo giño ga motocicleta wū hi kohñuxi ri fui da moxk'i, ko ra placa, k'a te dipähtite, xi dayohti wū ntxui, xi hin ndadahye'rihi
- XII. Hin dazo giño ga motocicleta
- XIII. Hin gik'uti a itho ya biscleta
- XIV. Hin ga ndamafi nge ri karru xi ri motocicleta
- XV. Wū gamaneja hin giini o nanwadi gik'a'ts'i, xo hi gipi' k'ūya j'ani ginu xi ipōts'e inpo'
- XVI. Gits'o ri karru a itho ya ja'ni
- XVII. Wū ga'yo wū ntxui, da'yohti a mbo hin gihūit'i k'ūri tsibi xi hin gik'oti a mbo
- XVIII. Wū gatu ya ja'ni hin dik'ūti ma'ra ya ñu xi hi gika'mi a mbo ñu xo ank'ū dazo gi'moi
- XIX. Hin dazo gijūt'i ma'ra ya karru ga nthahi pa xa'tho te githogi
- XX. Da'ño ya motociclista ngenk'ara ñuhū, hi ma' nanwadi a dathogihū
- XXI. Ngenk'ū a gi'moi gijūt'i k'a razo nge lontxi ta mbentxi ra 8:00 ntxudi tara 20:00 xui, xi wū nsabadu ra 8:00 ntxudi tara 14:00 nde, hina wū ja ts'onigo xi ndomogo.
- XXII. Hin gits'o'ti yū a gijūt'i
- XXIII. Hin gikot'i a ika ya tsi do'thi, a itho ya karru xi ma'ra
- XXIV. Hin gipe't'i ga t'egi k'ara placa nge ri karru pa hin dats'ū'k'i
- XXV. Githege met'o datho' ya ciclsta xi ya ja'ni, xi gite'mi k'a ihmä
- XXVI. Githege met'o datho' ya ja'ni a mbont'i ñu
- XXVII. Hin gijūhti a itho ya tsi do'thi, y mbēhña ra 'ñō xi ya tsi danhta xi a ija ra toi, xi a baru ya ja'ni
- XXVIII. Hin gi'moi a itho ya biscleta xi a imbo ya karru batu ya ja'ni

- XXIX. Hin gi'moi a ija ra toi, a i'yo ya ja'ni, a ihyei'rihi ya ja'ni, xi nge a i'yo ya biscleta
- XXX. Giwits'i tho ra 1.5 ya biscleta a ganteniwi
- XXXI. Nge wū hin goja wū gats'i'k'i diño, xo pa diño hū razo xo githege gathogi
- XXXII. Yū ma'ra ima nge ra Reglamento de Tránsito del Estado de México, ngehnūra Bando Municipal, xi ko ra Código Reglamentario Municipal de Toluca, xi ma'ra ima.

Hñähto: Hin gi'ño wū grati

Wū dahnu'ki grati, datxūhk'i damajo'k'i ngu gama nūra Ley General de Movilidad y Seguridad Vial, nge ra Reglamento de Tránsito del Estado de México, xi ko nūra Código Administrativo del Estado de México, xo nihi ko ra Acuerdo General por el que se establece el Programa Permanente con Fines de Prevención de Accidentes Viales por la ingesta inmoderada de bebidas alcohólicas en el Estado de México, xo ra hu "Conduce sin Alcohol" ("Ño wū hin grati") nge ra Bando Municipal.

Yū batu ya karru da'ño razo a Nzūhni ngu gadits'ifi.

- a) Nin ditxitxu kwitsi nra hogidehe wū tahnuk'i ((nin di 0.25 mg/L))
- b) Ya ja'ni batu ra motocicleta nin te tranzi nihi (nin di 0.1 mg/L)
- c) Nin di yūya ndakarru batu ya ja'ni xi te tebatu, nin ditxitxu te dazihū damūfū 0.00 mg/L nge ya hogidehe xi ma'ra ya te bañowi nihi, xo ngu ra tsi paxi.
- d) Hin ginixōri ngu k'a dits'i'k'i pa nin te githo nge wū konti
- e) Gihwihni thumūi ri xutha xo dahnu'ki wū xatho kotsi

Wū kotsi xo dadits'ū'k'ia

- a) Wū grandanti
- b) Wū grine giragi
- c) Hin gijatho dondo xi hin gijatho ts'ūmahade

Wū hin gija ngu gadits'i'k'i datxuxk'i ko ra Juez Civico xi damajo'k'i nahpa ta hñuhpa ta xo dats'i'k'i tengu kimatsi, xi te grithadi nge ra jueci.

Nge wū pigija ma nandi xo datxuxk'i damajo'k'i a wūi ya ja'ni inti xo da ja'k'i k'ara jueci, maa xo dazuk'i ngu gahñuxi ra Bando.

Xo pidadijahpik'ū ma'ra ya ja'ni xizit'i ya tsi paxi xi ya hogidehe, xo danu ya yetethe nge a juzgado.

Nge wū pa nti xi to ba'ñogi ma'ra ya ja'ni bantiwi xi bantuwi xi hi ede te ramä ra Bando, xo te bajawi rants'o datxuxiwi ko ra jueci k'a iwūi

K'a batu k'ara karru xi to ba'ñowi xi pū'ts'itewi xo datxuxiwi a Ministerio Público xo ta te dadits'ihmi.

Ngenk'ūya ja'ni ipefi nge a Dirección General de Seguridad y Protección xo ngek'ū damamä a k'a ndot'i mbrati k'ara ja'ni o k'ara mbēhña, xo bits'ūdiwi ko ra karru xo mi ta pähtite damame'ts'i k'ara karru, xi datxuxi a Juzgado xo dits'ifi te tangu kamanzi, maa nge wū kamandathohkibi xo damajot'i.

Nūra ja'ni kamanti xi kamanzit'i ra tsi paxi, wū hñu te i'ēde nū wū hina xo dats'its'i ko ra Juez Civico xo te daxifi nū wū hina a Ministerio Público.

Nge wū te bidits'i'k'i xi ga'ñowi nari 'mini gindampädiwi dapähtite razo xo dat'uni k'ari karru xo wū dama' k'ara mehti k'ara karru

1. Gathe k'a te gri'ñowi k'ari karru
2. Xo wū hi ndanzi ta 0.15 mg/L ngu gadit'eni
3. Gimä razo a gramingu, xo dadit'a'k'i k'ara karru

Nge wū nin to ga'ñowi wū kats'ū'k'i xo damambe'ts'i k'ari karru xo gijūt'i k'a diruts'i xi damanbe'ts'i.

A ithohtho

Met'o: Ya hi razo k'ara Bando Municipal nge ra 2024

Yoho: Nūra Bando mi tañōt'i wū kat'ūhtite

Hñu: Xo nge wū tat'ūhtite nūra he'mi mbū ma'ra ya he'mi dahnu nge ra Bando, xo dadikwahti k'ū iwūi razo xo hi ña'ñu te damä ngehnūra he'mi.

Goho: Yū te ihuts'i ximä nūra Bando xo te tangu ipe'ts'ihū nuya.

K'ūt'a: Wū imbūi ma'ra ya thsuhkwa ña'ñu te imä hin dadikwahti nūra Bando.

Rahto: Ipähtitehū nge a Gaceta Municipal.

Yohto: Nū te xija xi te damehnū ra bando xi hi iwūi xo badihnuthoho xo ta diwadi.

Trad: Baltasar Ricardo López

Dr. J. Francisco Zaballa Omaña

Año 1 - GACETA MUNICIPAL ESPECIAL No.2 - 5 DE FEBRERO DE 2025

TOLUCA

CAPITAL

DE OPORTUNIDADES Y PROGRESO

**AYUNTAMIENTO
DE TOLUCA**
2025-2027

